

L00674 Arthur Schnitzler an Hugo  
von Hofmannsthal, 6. 5. 1897

- Mein lieber Hugo, Fischer hat den Satz von Mimi auf meinen Wunsch bereits ablegen lassen, und so ist die letzte Gefahr geschwunden. Ich hoffe, Sie haben meinen vorigen, zweiten Brief, in dem ich Ihnen auf Ihr diesbezügliches Erfuchen geantwortet, erhalten? – Ist es ruhig geworden im Hause Loeb? – Wie geht es der  
5 geschädigten Verfasserin der Szenen aus einem Mädchenleben?  
– Die Delna hab ich schon gehört; gerade am Abend bevor Ihr Brief kam, als Orpheus. Sie hat eine mächtige, nicht immer edle Stimme; eine besondere Höhe der Darstellung und des Gefangs erreicht sie am Schluss; da bin ich tief ergriffen gewesen – bis dahin hatt' ich die Papier nicht vergeffen können. –  
10 Jetzt eben komme ich von einer MATINÉE im FRANÇAIS, wo man den MISANTHROPEN gegeben hat. Um hier der absoluten Größe inne zu werden, muß man sich doch erst historisch montieren, was weder bei SOPHOKLES noch bei SHAKESPEARE notwendig ist. Erst im letzten Akt, wo nicht mehr LE MISANTHROPE, sondern UN MISANTHROPE vor einem steht, spürt man was ewig menschliches. Es liegt wohl daran,  
15 daß alles, was in diesem Stück vorgeht, einfach die Ansicht des Helden bestätigt; er erfährt nichts neues, denn schon im ersten Auftritt weiß er, was die Menschen für ein Gefindel sind. Erst sein Entschluß, in die Einsamkeit sich zurückzuziehen, bewegt uns; wahrscheinlich weil wir wissen, daß seine ganze Menschenfeindschaft nichts ist als Sehnsucht nach guten Menschen, die er jetzt ein für alle Mal selbst  
20 zu etwas unerfüllbarem macht; denn er wird niemanden mehr kennen lernen. – Trösten Sie sich wegen des gemischten Hausbrottes: Wochenlang hab ich ein weißes trocknes geessen (wer nie sein Brod mit Thränen aß – !); und auch jetzt nehm ich meine Mahlzeiten in einer stockfranzösischen Familie ein, wo keine heimatlichen Gulyasdüfte aufsteigen. Sie ahnen nicht, wie viel »ganz andres« ich esse. Die  
25 hiesige Einteilung 12 Uhr Dejeuner, 7 Diner, 9 Theater, behagt mir außerordentlich.  
Schöne Radpartien? Z. B. fahren Sie von der Tini aus über Heiligenkreuz – Alland – Neuhaus (bei Nöftach) – Pottenstein – Vöslau. Oder: Rohrerhütte – Königstetten (sehr bergig, schieben!) – Tulln, dann an der Donau zurück nach Klosterneuburg. – Sehr hübsch auch die kleine Tour Tulln – Stockerau. Oder: Rekawinkel – Hütteldorf (Westbahnstrecke.) Od: Wiener Neustadt – Reichenau. – Ich freue mich sehr, wenn wir zusammen fahren werden.  
Wie lang bleiben Sie denn in Wien? Und wie wird heuer der Sommer werden? Ich möchte so gern zum Arbeiten kommen; hier spiele ich höchstens mit Plänen; aber  
35 möglicherweise ist <sup>^mehr</sup> mir durch ein merkwürdiges Zusammenfließen zweier Pläne, worunter einer der mit der Minni, etwas gutes eingefallen. – Den Götterliebbling hoff ich ganz fertig anzutreffen. Bei dem Stück von Hirschfeld zweifle ich gar nicht daran. – Ist bei Ben. nach mir gefragt worden? – Paul Goldmann hat unglaublich viel zu thun, u. wenn ich ihn nicht gerade auf seinen  
40 Excurtionen zwischen Bureau u. Telegraphenamt begleite, wie z. B. gestern, wo das Brandunglück im BAZAR DE LA CHARITÉ den Zeitungen so viel zu thun gab, hab ich eigentlich wenig von ihm. Aber sein Wesen macht mir sehr viel Freude;

und er gehört zu den wenigen, an denen ich mich erhole, von denen aus mir der Weg zu mir selbst am freiesten und klarsten daliegt.

45 Herzlich der Ihre

Arth

Paris 6. 5. 97.

FDH, Hs-30885,13.

Brief, 2 Blätter, 8 Seiten, 3213 Zeichen

Handschrift: schwarze Tinte, deutsche Kurrent

Ordnung: mit Bleistift von Schnitzler mutmaßlich bei der Durchsicht der Korrespondenz 1929 auf dem ersten und zweiten Blatt datiert: »6/5 97«

Hugo von Hofmannsthal, Arthur Schnitzler: *Briefwechsel*. Frankfurt am Main: S. Fischer 1964, S. 84–85.

35–36 *Zusammenfließen ... Pläne*] Am 30.4.1897 überlegte Schnitzler, die Stoffe »Die Ent-rüsteten« und »Rettung« zusammenzufügen. Ersteres handelte vom Zusammenleben ohne zu heiraten (in Anlehnung an sein Leben mit Marie Reinhard). Aus der vorliegenden Stelle geht hervor, dass der zweite Plan in Beziehung mit Hermine Benedict steht. Aus dem Projekt, das in diesem Stadium noch als Stück gedacht war, entwickelte sich im nächsten Jahrzehnt der Roman *Der Weg ins Freie*.

# Register

*Agnes Jordan. Schauspiel in fünf Akten, 1*

**Alland, A.ADM3, 1**

**Bad Vöslau, PPPLA3, 1**

Bazar de la Charité, 1

BENEDICT, MARIANNE (01.01.1848 – 12.05.1930), 1

BENEDICT, MARKUS (17.09.1834 – 26.2.1909), *Industrieller/Industrielle*, 1

**Comédie française, S.THTR, 1**

DELNA, MARIE (03.04.1875 – 23.07.1932), *Sänger/Sängerin*, 1

**Donau, Fluss (N.FLS), 1**

FISCHER, SAMUEL (24.12.1859 – 15.10.1934), *Verleger/Verlegerin*, 1

**Frankreich, A.PCLI, 1**

GOLDMANN, PAUL (31.01.1865 – 25.09.1935), *Schriftsteller/Schriftstellerin, Journalist/Journalistin*, 1

**Heiligenkreuz, A.ADM3, 1**

HIRSCHFELD, GEORG (11.02.1873 – 17.01.1942), *Schriftsteller/Schriftstellerin*, 1

**Hütteldorf, eingemeindeter Ort (A.VOO), 1**

**Königstetten, PPPLA3, 1**

*Le Misanthrope ou l'Atrabilaire amoureux, 1, 1*

LOEB, LOUIS (29.06.1842 – 06.06.1921), *Bankier/Bankierin*, 1

LOEB, REGINA (1850 – 5.2.1918), 1

*Mimi. Schattenbilder aus einem Mädchenleben, 1, 1*

**Neuhaus, PPPL, 1**

**Nöstach, PPPL, 1**

*Orpheus und Eurydike, 1*

PAPIER, ROSA (1858-09-18 – 1932-02-09), *Sänger/Sängerin, Gesangspädagoge/Gesangspädagogin*, 1

**Paris, PPPLC, 2**

POLLACZEK, CLARA KATHARINA (15.01.1875 – 22.07.1951), *Schriftsteller/Schriftstellerin*, 1

**Pottenstein, PPPLA3, 1**

**Reichenau an der Rax, A.ADM3, 1**

REINHARD, MARIE (1871-03-13 – 1899-03-18), *Gesangspädagoge/Gesangspädagogin*, 2<sup>K</sup>

**Rekawinkel, PPPL, 1**

**Rohrerhütte, Gastgewerbegebäude (K.GGW), 1**

SCHAFFGOTSCH, HERMINE VON (25.11.1871 – 25.11.1928), 1, 2<sup>K</sup>

SCHÖNBERGER, CHRISTINE (1875-11-17 – 1971-02-03), *Gastwirt/Gastwirtin*, 1

SHAKESPEARE, WILLIAM (23.4.1564? – 03.05.1616), *Schauspieler/Schauspielerin, Dramatiker/Dramatikerin*, 1

SOPHOKLES (497/496? v. u. Z. – 406/405 v. u. Z.), *Schriftsteller/Schriftstellerin*, 1  
**Stockerau**, *PPPLA3*, 1

*Der Tod Georgs*, 1

**Tulln an der Donau**, *A.ADM3*, 1

*Der Weg ins Freie. Roman*, 2<sup>K</sup>

**Weidling**, *PPPL*, 1

*Wer nie sein Brod mit Thränen as*, 1

**Wien**, *A.ADM2*, 1

**Wiener Neustadt**, *A.ADM2*, 1